

の広報 しんち7

2004 .No.397



新地町の新しい道

「新地地下道」完成に伴い6月18日、開通式が行われました。左から、加藤町長、鈴木町議会議長、前澤萌子さん（新地小6年）高木相双建設事務所長、田澤磐城国道事務所長。

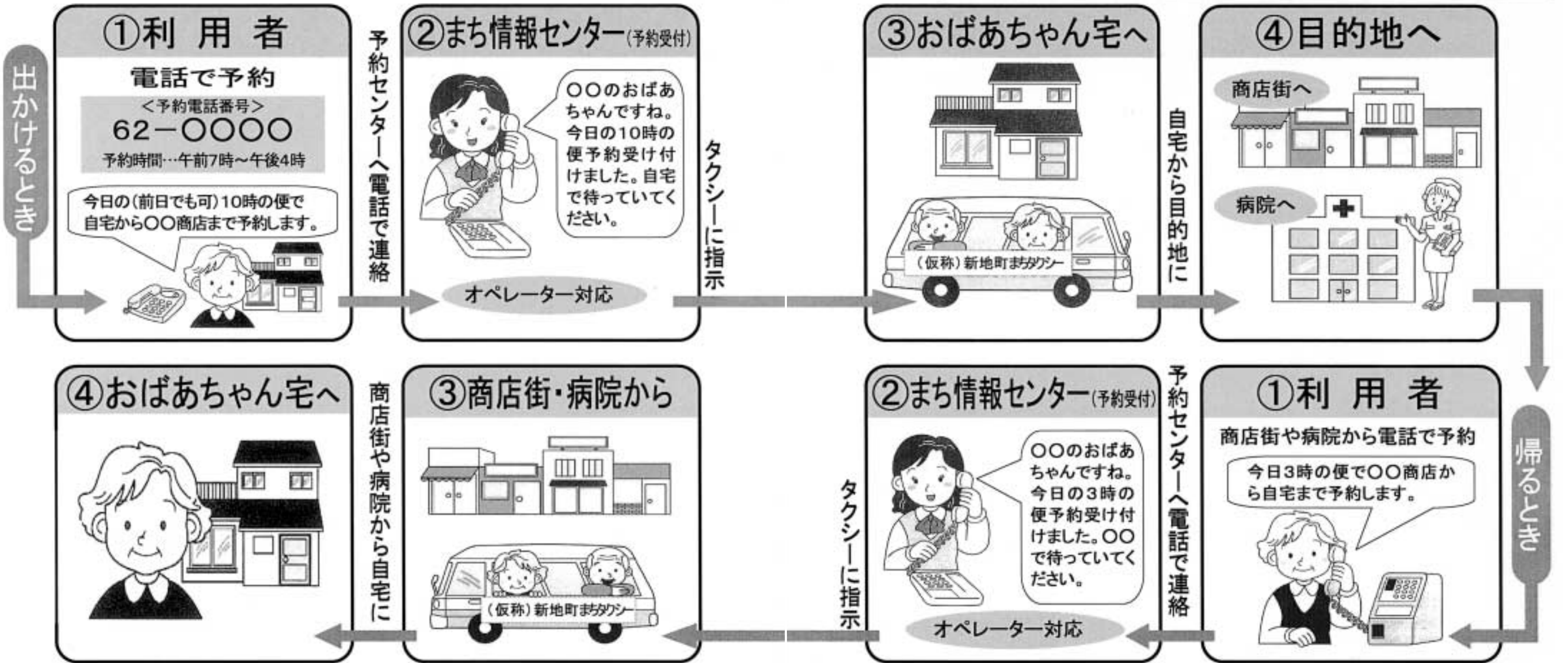
（6ページに関連記事掲載）

(仮称) 新地町まちタクシー サービス案内

10月からの路線バス廃止に伴い、新地町商工会で運行する「(仮称) 新地町まちタクシー」について、サービスの概要をまとめましたのでお知らせします。

利用時の電話予約から配車、目的地までの送迎、帰りの自宅までの送迎等は下図のとおりとなります。

利用料金や詳細な運行範囲、時刻表等は現在作成中です。決定次第、順次皆さんにお知らせします。



パソコンサポート

(仮称)新地町まちタクシー
オペレーター募集

新地町商工会では、10月から運行する(仮称)新地町まちタクシーのパソコンサポートを次のとおり募集します。

- ▼募集人員 3人
- ▼募集職種 パソコンオペレーター(タクシー運行管理)
- ▼応募資格 新地町在住で高等学校卒業以上の学力を有し、パソコン操作(簡単な文書作成やメールができる程度)ができる方。
- ▼応募方法 履歴書を直接又は郵送により、平成16年7月30日(金)必着で応募してください。
- ▼採用方法 書類審査、面接試験
- ▼試験日等 応募された方に追って連絡します。
- ▼賃金 時給700円
- ▼採用期間 採用日(平成16年9月中旬)から平成17年3月31日(年次契約・再契約有り)。
- ▼その他 採用後にパソコン操作、電話応対等の研修を行います。

●応募先・問い合わせ
新地町商工会 ☎2442
〒979-2702
新地町谷地小屋字萩崎40

「利用登録票」登録のお願い

(仮称)新地町まちタクシーの利用については、事前に「利用登録票」に登録していただく必要があります。(今月号の広報と一緒に各世帯に配付) 必要事項を記入のうえ各班長さんを通して各行政区長さんまで提出願います。

(仮称)新地町まちタクシーは、電話予約による戸口から戸口までの送迎サービスですので、事前に利用登録票が提出されていないと、利用時に円滑な配車等ができずに皆さんにご不便をかける場合があります。

愛称募集のお願い

また、裏面は「愛称」の応募用紙になっています。皆さんから素敵な名前を付けていただきたいと思っております。ふるって応募ください。募集期限は7月23日(金)までで、採用者の中から抽選で1名の方に賞金2万円をお贈りします。

●問い合わせ
新地町商工会 ☎2442

みんなの声への返事

貴重なご意見ありがとうございました

4月5日号の広報しんちに掲載した「みんなの声ご意見箱」に、多くの町民の皆さまから貴重な声をいただきました。

市町村合併問題や環境問題、町の交通・防犯関係など様々な分野に対し様々な声をお寄せいただきました。この声は、町長をはじめ担当する課局で話し合っており、今後の町づくりの参考とさせていただきます。

今回は、お寄せいただいた声の一部と、町からの返事です。「みんなの声ご意見箱」は、毎年2回、4月と10月に実施します。

4保育所を2保育所に

4保育所を、バスを出して2カ所位に出来ないか。私の子供のころは朝早くから夕方まで2交代くらいで見ていたでいていたような気がします。今はどうなんですか。

(55歳・女性)



返事

保育所の統廃合については検討中です。バスについては、町内全域が対象となり、最初と最後では、時間的に大きな口スガ生じますので、実施は困難であると考えています。また、2交代の件ですが、現

在4保育所では、開所時より午前7時30分から午後5時15分まで保育しており、福田保育所と浜保育所では2交代制、新地保育所と駒ヶ嶺保育所では3交代制で実施しています。

児童クラブの充実を

休みの日の児童クラブは朝8時からですがもう少し早くならないでしょうか。先生も大変だとは思いますが、早番遅番等交代でやるわけにはいかないですか。

(30代・女性)

返事

児童クラブは大変好評で、現在のところ定員オーバーの状態です。開所時間については当初9時開所を開始したのですが、保護者の皆さんからの要請により、開所時間も1時間繰り上げたところですので、ご理解をお願いします。

高齢者の健康づくりは

高齢者に対する健康づくりについて、どう考えているのでしょうか。

(59歳・男性)

返事

町では、平成15年度に町民一人ひとりが元気になる町づくりをめざして「健康しんち21」計画を策定して、町民のみなさんの主体的な健康づくりを支援しています。基本的には、「自分の健康は自らが管理し自分で守る」ことを基本として、町や社会福祉協議会が行っている高齢者向けゲートボール教室、老人会活動、シルバードダンス、いきいきサロン等、健康づくりに積極的に参加していただき高齢者が従来の単なる寿命の延伸だけでなく、病気や障害があっても、社会の中で積極的な役割を果たし、生きがいをもって自立した生活ができるように生活の質の向上という視点にたつて、フォローアップしていくと考えています。

防災無線について

昼のチャイムもつと短くして。(59歳・女性)

返事

チャイム放送の曲は、何種類かありますが、できるだけ短い曲を選んでいきます。テレビの視聴に影響があるようでしたら、受信機のボリュームを適度に絞っていたり、設置場所を変えるなどの対応をお願いします。

朝6時のチャイムが中止になったのはなぜ。(80歳・女性)

返事

住民の職業や生活様式の多様化により、皆さまの休まれていた時間も様々になり、チャイム放送を迷惑に感じている方もいます。そのため、朝6時と夜9時のチャイム放送を休止しました。

海浜公園の活用を

海浜公園は今のところ、車のトイレ休憩所となってい

ますが、何か別の利用方法はないものでしょうか。

(74歳・男性)

返事

海浜公園にはテニスコート、多目的グラウンド、海の見える芝生の丘の施設がありますが、利用は休日集中しています。スポーツ少年団の練習、小学生の自転車安全運転教習、消防団の訓練、遊海しんちの駐車場などにも使われることがあります。海のそばにある素晴らしい財産を、皆さんのアイデアでどんどん利用していただきたいと考えています。

街灯を設置してほしい

街灯を増やして。新地駅、観海堂、改善センター周辺が夕方心配。

(77歳・女性)

の街灯がほしい。商店が並んでいるところよりも家が少ない所の方が心配。夜遅く帰る人をよく見かけます。事件があつてからは遅いです。

(53歳・女性)

返事

現在町内には、500灯以上の防犯灯が設置されており、老朽化による蛍光灯等の修繕費が年々高んでおり、各地区からの新設要望もありませんが、対応できない状況にあります。今後は、現在設置している防犯灯の見直しを行い、今回要望のありました箇所もふまえ、必要な箇所に効率よく設置していきたいと考えております。

安心・安全な道路を

釣師浜(1丁田)道路は車が多く老人や学童が安心して歩けない。白線でも引けないか。(90歳・女性)
高田から6号線に行く道はスピードを出す車が多くて危ないので歩道をつけて。通学路ではないですがお願いします。(30代・女性)

返事

町道整備については、主要施設のアクセス及び集落間の利便性、さらには、通行車両や歩行者の安全性を考慮し、

各法令に基づいて整備を進めております。県道については、福島県に対し、整備促進を要請してまいります。



▲3月に完成した福倉地内交差点

奨学金の返済について

過去に、奨学金を利用させていただいた住民です。今年の10月から返済にはいるのですが、振込通帳をJAと限定されていますが県外に就職している者からすると大変不便で、その上、手数料が1回つき270円もかかるので、県外の場合は郵便局とか借入しているときに利用していた

返事

口座引落については、皆さまが希望するすべての金融機関と新地町が公金収納の契約を結ぶことは難しいです。郵便振替の導入を検討していきます。

市町村合併問題&交通システム関係

合併問題、交通システム関係については、広報しんちの今月号のほか、5月号、6月号及び6月20日号に掲載しておりますので、そちらをご覧ください。

外にも多くの声をお寄せいただきました。今回ご紹介出来なかったご意見等についても出来る限り改善・検討していきますのでご理解いただきたいと思っております。

●問い合わせ
企画振興課 ☎21112

「新地地下道」完成

平成14年度から国土交通省が建設を進めてきた、新地町役場前の国道6号を横断する「新地地下道」が完成し、6月18日に関係者ら約100人が出席し開通式が行われました。式では、田澤警城国道事務所長、加藤町長が式辞を述べ、黒川警城国道事務所副所長が工事概要を説明しました。

また、「新地地下道」を命名した山木雄介君（新地小6年）、菅野克己君（同校6年）に表彰状が贈られ、銘板筆耕者の杉目晴美（同校6年）さんと横尾富男さん（町老人クラブ連合会長）に感謝状が贈呈されました。

「新地地下道」概要
地下道整備にあたり、地域住民の意見を反映するため、懇談会が4回行われました。地下道は高齢者や障害者に配慮し手摺りや車いすでも簡単に通行できる緩やかな斜面になっています。防犯対策として防犯カメラとカーブミラー、非常時に備え非常ボタンを配置。また、地下道内には地域の情報が発信できるよう掲示板が設置されています。



▶ 通り初めをする参加者たち



▲ 尚英中吹奏楽部のみなさん



▲ 表彰状を受け取る山木雄介くん

土地取引には届け出が必要

国土利用計画法に定める、一定規模以上の土地取引（売買や交換、地上権・賃借権の設定など）を行う場合は、市町村への届出が必要になります。忘れずに届け出ましょう。

▼ 対象となる土地の規模
・市街化区域以外の都市計画区域 5千㎡以上
▼ 届出期限
契約日から2週間以内
● 問い合わせ
役場企画振興課
(☎ 02112)

■ 地価公示価格を公表
地価公示法に基づき、国土交通省では地価調査を毎年行っています。

国の地価公示価格は、県の基準地価格とともに、土地を取引するときに参考になりますのでご利用ください。

【国の公示地価格 平成16年1月1日現在】

種別	所在地	1㎡当たりの価格
住宅	小川字長谷地35番5外	19,700円
	駒ヶ嶺字塔場20番21	12,100円

【県の基準地価格 平成15年7月1日現在】

種別	所在地	1㎡当たりの価格
住宅	谷地小屋字背中振10番11	22,800円
	福田字広畑18番2	12,000円
	小川字向山6番1外	23,400円
	駒ヶ嶺字町23番1	21,300円
	谷地小屋字新地91番	26,800円



相馬広域情報

編集 〒976-8601
相馬市中村字大手先13
相馬地方広域市町村圏組合
(☎ 0211)

消防職員募集

相馬地方広域市町村圏組合では、平成17年4月採用予定の職員を次により募集します。
▼ 募集職種及び採用予定人数
消防職・若干名

▼ 受付期間
7月12日(月)～8月13日(金)

▼ 受験資格
昭和54年4月2日から昭和62年4月1日までに生まれた方。(学歴は問いません)

▼ 第1次試験
試験日 9月19日(日)

▼ 試験会場
相馬市民会館会議室
(相馬市役所向かい)

▼ 試験内容
教養試験(高校卒業程度)
第2次試験

▼ 試験日 11月中旬予定
▼ 試験内容
作文試験、面接試験、身体

検査、体力検査

▼ 受験申込用紙請求方法

申込用紙は、相馬地方広域市町村圏組合事務局(相馬市役所4階)、相馬地方広域消防本部(原町市)、相馬、原町両消防署、小高、鹿島、新地、飯館の各分署にあります。また、郵便で申込用紙を請求される方は、封筒の表に「職員採用試験申込用紙請求」と朱書きし、90円切手を貼った、あて先明記の返信用封筒(長形3号)を必ず同封の上、郵送してください。
● 申し込み・問い合わせ
事務局総務課 (☎ 0211)

7 月	
1	右田浜キャンプ場開き(鹿島町)
3	七夕コンサート(小高町浮舟文化会館)
4	第10回スリーオンスリーバスケット大会(スポーツアリーナそうま)
中旬	右田浜海開き(鹿島町)
11	野馬追の里はらまち綱引き大会(原町市スポーツセンター)
15	釣師浜海水浴場海開き(新地町)
16	尾浜海水浴場海開き(相馬市)
17	おひさまといっしょに(原町市スポーツセンター)
18	相馬地方伝統芸能披露(道の駅そうま体験実習館)
"	鹿島町杯サーフィン大会(鹿島町内)
19	演劇フェスティバルこまつ座公演「父と暮らせば」(原町市民文化会館)
"	村上海岸海開き(小高町)
22	相馬野馬追宵祭(相馬市 馬陵公園)
"	墓前祭(小高町 同慶寺)
"	相馬野馬追北郷本陣前夜祭(鹿島町内)
23	相馬野馬追出陣式(相馬中村神社)
"	出陣・宵祭り行列(小高神社・町内)
"	北郷本陣祭り(鹿島町内)
"	相馬盆踊りパレード(原町市 旭公園)
24	相馬野馬追本祭(原町市 雲雀ヶ原祭場地)
"	帰り馬行列、火の祭(小高町内)
25	野馬懸(小高神社)
30	およごもり(相馬市 八坂神社)
31	遊海しんち'04(～8/1)(新地町釣師浜海水浴場)
"	いいべした港まつり(～8/1)(相馬港周辺)
"	第22回いいいたて夏まつり「までいライブinあいの沢」(飯館村 あいの沢)
8 月	
1	ビーチバレーボール大会(新地町釣師浜海水浴場)
"	サマーフェスタはらまち(原町市北泉海浜公園)
"	夏休み特別企画展「昔の道具と今の道具」(～8/30)(原町市立博物館)
6	七夕まつり(～8/8)(相馬市 田町通り)
8	平成16年度原町市芸術文化振興事業(わがまちシリーズ)「語りと演劇」-天と地に生きる-(原町市民文化会館)
12	朝市お盆市(新地町農村環境改善センター駐車場)
"	大瓜市(相馬市 宇多川町通り)
14	夏期巡回ラジオ体操・みんなの体操会(原町市スポーツセンター)
"	市民盆踊り大会(原町市 旭公園)
15	サマーフェスティバル(小高小学校校庭)
16	相馬盆踊り大会(相馬市内)
中旬	ひまわり祭り(新地町内)
"	かしまの夏まつり(鹿島町内)
22予定	相馬地方伝統芸能披露(道の駅そうま体験実習館)
9 月	
2	南こうせつコンサート(原町市民文化会館)
17	いもずいも(～9/18)(相馬市 涼ヶ岡八幡神社)
19予定	相馬地方伝統芸能披露(道の駅そうま体験実習館)
23	相馬宇多郷神楽舞(相馬市 雷神社)
23	日本スポーツマスターズ2004福島県大会(綱引き競技)(原町市スポーツセンター)
26	第19回相馬市芸能大会(相馬市民会館)
下旬	コスモス祭り(新地町内)
"	まつたけ祭りといも煮会(～11/下旬)(ハートランドはらまち)
10 月	
上旬	鮭まつり(～11/上旬)(原町市 新田川鮭川橋付近)
"	大悲山月明かりコンサート(小高町 大悲山薬師堂)
3	第10回松川浦大橋ふれあいマラソン大会(ボートセンターそうま周辺)
"	秋まつり(～10/4)(相馬神社境内)
"	御神楽大会(相馬神社神楽殿)
"	相馬野馬追振興秋季競馬大会(原町市 馬事公苑)
9	魚まつり(相馬双葉漁協原釜支所)
"	企画展「原町の動物(仮)」(～12/5)(原町市立博物館)
10	海の味まつり・サケ(相馬市 水産物直売センター)
11	第7回新地町ロードレース大会(新地町内)
13	第39回全日本サーフィン選手権大会(～10/16)(原町市 北泉海浜公園)
17予定	相馬地方伝統芸能披露(道の駅そうま体験実習館)
23	相馬民謡大会(～10/24)(相馬市民会館)
24	万葉の里かしま海のサケまつり(鹿島町内)
30	市民まつり(～10/31)(スポーツアリーナそうま)
"	小高中学校文化祭(～10/31)(小高中学校)
"	いいいたて秋まつり(～10/31)(飯館村内)
31	野馬追の里健康マラソン原町大会(原町市陸上競技場)



▶ 訓練の成果を競う団員たち

訓練の成果を競う

第20回消防団消防操法競技大会が6月13日、農協低温倉庫前で行われ参加した団員たちは日ごろの訓練の成果を競いました。

優勝チームは、8月8日(日)に当町で開催される相馬地方大会に出場します。

▼自動車ポンプ操法の部優勝

第3分団第8部(草刈文大、佐藤清人、鈴木健志、鈴木秀継、齋藤敬一、佐藤一美)

▼小型ポンプ操法の部優勝

第3分団第10部(荒止之、目黒憲司、荒利之、門馬克幸、加藤智英)

第19回駒ヶ嶺地区 老人と婦人の交流会 第23回福田地区世代間交流会

駒ヶ嶺地区老人と婦人の交流会が6月13日駒ヶ嶺公民館で、福田地区世代間交流会が6月26日勤労青少年ホームで行われました。

各地区の老人会と婦人会の皆さんがこの日のために練習を重ねた歌や踊りを披露し、会場を盛り上げました。



◀ 駒ヶ嶺地区



▶ 福田地区

ホールインワン!

第9回町長杯

フワンドゴルフ大会

「第9回町長杯フワンドゴルフ大会」が6月11日、町民グラウンドで町民約80人参加して行われました。競技は個人戦で行われ、全9ホールを8組に分かれてプレーし、11人がホールインワンを記録するなど熱戦を繰り広げました。

成績は次のとおりです。

▼男性の部優勝 大須賀八雲(上ノ町)

▼女性の部優勝 佐藤イト子(明地)



▶ 真剣にプレーする参加者



▶ ニュースポーツを楽しむ参加者

歩きながらゲームを楽しむ

第8回しんちウオーラリー&ニクススポーツ体験

健康増進と体力づくりのため「第8回しんちウオーラリー&ニクススポーツ体験」が6月13日、家族連れや小学生グループなど22チーム約90人が参加して行われました。

ウオーラリーは、総合公園をスタート・ゴールに約5・4キロのコースで行われ、参加者は途中のチェックポイントで問題を解きながらゴールを目指しました。

The Photo Scramble



地域を花で彩る 新地高校生らが花いっぱい運動に参加

新地高等学校の2年生80人と小川地区の有志30人は6月22日、町が推進している花いっぱい運動の一環として小川地区の国道6号線沿いの緑地にマリーゴールドとサルビア3千本を植栽しました。

生徒らは、あらかじめ仮植しておいたフラワーポットから1本ずつ取り出して丁寧に植え付けていました。



▲ 1本1本丁寧に植え付け

普通救命救急講習会

新地高等学校2年生74名は6月24日、同校体育館で普通救命救急講習会を受講しました。

生徒たちは、消防新地分署の救急隊員と救急ボランティア「相馬フレンズ」会員の指導で倒れた人の発見から心臓マッサージまでの一連の流れを人形を使って一人ずつ学びました。

また、小川地区でも13名が6月27日、同様に講習会を受講し、応急処置や救急時の対応について学びました。



▲ 心臓マッサージを行う生徒

各種スポーツ大会に激励金を交付

町では、各種スポーツ大会出場の選手やチームに激励金を贈りました。

(敬称略 種目 大会名)

鈴木舞子(藤崎) 柔道 都道府県対抗第20回全日本女子柔道大会 寺島達人(小高工業高校3年) 柔道 東北高等学校柔道大会 平舟しおり(相馬東高校3年) 柔道 同上 阿部みき(相馬東高校3年) 柔道 同上 鈴木優子(相馬東高校2年) 柔道 同上 目黒文和(相馬高校2年) バレーボール 東北高等学校バレーボール大会

森明彦(相馬高校2年) バレーボール 同上 荒ゆきえ(相馬東高校3年) バレーボール 同上 西谷智美(相馬東高校3年) バレーボール 同上 尚英ガッツJVC バレーボール 第24回全日本バレーボール小学生福島県大会



図書館へ行って

新着本の案内

●一般書

・西洋ルネッサンスのファッションと生活
チエーザレ・ヴェチエッリオ 訳・加藤なおみ

・新地町出身の加藤なおみさんが翻訳したルネッサンス時代の世界の服装の本。貴族・僧侶・農民・商人など様々な国と階層のファッションや生活を網羅。



- ・トリアングル 俵万智
- ・上海迷宮 内田康夫
- ・人は50代60代に何をなすべきか
- ・仙台方言あそび
- ・心が痛い
- ・蚊ウイルスの運び屋
- ・迷惑メール撃退法

・新基本レッスン卓球
自己診断カルテでレベルチェックをした上で、基本的な技術編と実践的な応用編に区分して説明。単に技の紹介だけでなく、それをどうやって試合に生かすかについても触れる。



●児童書

・ねがいぼしかなえぼし 内田麟太郎

明日は七夕です。「うみくんに会わせてください...」たんざくに願いをこめて、しほちゃん星空を見上げました。明日、天の川でも織り姫と彦星は会えるでしょうか。



・ほくの戦争 秋山勝彦

・とうふの絵本

・しょうたとなつとつ

・ドラえもんのおうずに話せ、発表できる

・アツイゼー! 消防官

・コロナウイルスをどうぶほくのはさみ

●CD

・Shh 鈴木雅之

・一人ぼっち 安倍なつみ

・爆笑マンザイ特撰集

7月の読み聞かせ会

◇7月18日(日)

午前11時

図書館カレンダー						
日	月	火	水	木	金	土
7月	4	5	6	7	8	9
	11	12	13	14	15	16
	18	19	20	21	22	23
	25	26	27	28	29	30
8月	1	2	3	4	5	6
						7

●は休館日

こんにちは保健師です

保健師 畠山 美雪

もつと心に栄養を!

今日一日、どのような気持ちで過ごしましたか? 楽しい、悲しい、イライラする、腹が立った...

このような様々な感情は、脳の中枢にある視床下部というところに指令が伝わります。脳が「不快だな」と感じる時、自律神経のなかの交感神経という、心身を緊張状態に導く脳内ホルモンが分泌され、疲れやストレスがたまり、老化や病気を促進します。反対に「気持ちいい」と感じると、自律神経のなかの副交感神経という、心身を快適な状態にしてくれる脳内ホルモンが分泌され、疲労回復が高まります。つまり、脳の働きによって心身はつくられているともいえます。

心も体もちゃんと元気にしてあげるには、脳に心地よい刺激をたっぷり送ることが大切です。

○笑顔で過ごす
よく笑い、笑顔で過ごす。脳からの心身を快適にするホルモンが分泌され、気持ちをおおらかにしてくれます。

○笑顔で過ごす
朝の5分、就寝前の5分、軽いストレッチをする習慣をつけましょう。ふだん使っていない筋肉を刺激すると、心と体の両方のコリがほぐれます。

○気分いい汗をかこう
ふだん使わない筋肉を伸ばそう

○家族や友人とおしゃべりしよう
人は語り合うだけで心がすこく軽くなるものです。

○ひとりの時間をつくろう
時には一人になって自分の好きなことをしてみましよう

○ゆったりと入浴しよう
血行を促し、体の緊張がほぐれるので、心もゆったりとしてきます。

○家族や友人とおしゃべりしよう
家族や友人とおしゃべりしよう

○家族や友人とおしゃべりしよう
家族や友人とおしゃべりしよう

健康でよく遊ぶ 子どもをのびのび育てよう

先月号に引き続き、「浜遊びを通して土踏ますの形成を図りながら体力づくりを」をテーマにした研究の活動内容をお知らせします。



裸足歩きで健康で

砂浜を裸足で歩くことにより、扁平足を改善し体力をつけさせるため、4・5歳児を対象に砂浜散歩を行い、つま先歩き、かかと歩き、後ろ歩



き、波じゃけんなど歩き方を工夫して歩きました。雨の時や冬期間は、テラスに作った砂場歩き、裸足で廊下の乾拭き、縄跳びなどの全身運動を取り入れ、四肢の発達・足指でのけり・意欲・持久力などをつきました。

初めは、「足の裏が痛い」「くすぐりたい」「歩むにくい」などの声が聞かれましたが、慣れるに従って足腰が鍛えられ体力がついてきたよう。3月の小学校訪問では、往復1時間の道のりを元気に歩き通すことができました。

このような活動に取り組んだ結果、5歳児の土踏ますの形成率は、6月が15%だったのに対し翌年3月には69%に4歳児では6月が50%に対し、翌年3月には81%にアップしました。町内の他保育所と比較しても形成率が高く、左足より右足の形成率が良いことも分かりました。

子どものこぼれ話

「砂浜散歩での会話」
T「今日は、貝殻が見つからないね。」
K「波が盗んだんだよ。」
G「ドロボーだなぁ。」
・・・ですって!

7月の行事予定

- 歯科指導
14日(水) 浜保育所
駒ヶ嶺保育所
15日(木) 新地保育所
福田保育所
- 持老デイサービス交流会
5日(月) 新地保育所
6日(火) 浜保育所
7日(水) 駒ヶ嶺保育所
8日(木) 福田保育所
9日(金) 駒ヶ嶺保育所
- 育児相談
16日(金) 福田保育所
20日(火) 新地保育所
浜保育所
駒ヶ嶺保育所
- 夏祭りお楽しみ会
30日(金) 各保育所

(和訳は14ページ)



YAHHO! トム

Hello everyone! I can't believe that it is summer already. Now, everyday reminds me of

when I first came here to Shinchi about one year ago. The growing rice fields, the sound of frogs at night, and the heat! It has been an interesting year for me, and I feel that I have learned a lot about Japan (although there is still so much more I need to learn). I remember when I first arrived here last year. Everything was very overwhelming. Because I didn't know one word of Japanese, except for "Hajimemashite", simple things, like shopping at the supermarket, were very difficult for me. Even though my Japanese language ability is still very, very bad, I feel much more comfortable when I buy groceries these days. And everything I buy is not quite as scary as it was last year. I have even learned to love natto and umeboshi.

So, last month I was very busy. I went to Tokyo three times. Once, to visit my Uncle, who was here in Japan on business, another time with my mom, and last weekend I went to Mt. Fuji with some friends and then to the Re-contracting Conference for those on my program who decided to stay for a second year. Last weekend, we wanted to hike to the top of Mt. Fuji, but when we got to the Fifth Station everyone told us "abunai, abunai!!". The weather looked very nice, but it was about 2 weeks before the hiking season started there, so we decided not to try to go all the way to the summit. Instead, we only hiked around for a couple of hours, and then went to the Fuji-kyu Highland Amusement Park in the afternoon. It was really fun because we had such a great view of the mountain on most of the rides, especially at the top of Fujiyama. It was a shame, because the weather actually was very nice, but we didn't know that at the time. I would love to go back and hike it sometime either this year or next.

I will be going home for summer vacation to visit my friends and family, so I am very excited about my trip. There are many people who I have not seen for a very long time. I will be going to both Los Angeles and Sacramento as well as up to Lake Tahoe (about 2 hours east of Sacramento) to go camping and hiking with friends. When I come back, I know that the semi will be waiting for me, just as "urusai" as they were last year..

That's all for now. Until next month...I will see you around town. Mata!

母と子の健康



(7月12日～8月9日)

健康診査等	対象者	日(曜)	受付時間
母子手帳交付	妊娠とわかったらなるべく早く、母子手帳の交付を受けましょう	7/16(金) 8/6(金)	午前9時～10時
3カ月児健診	平成16年2月22日～4月17日生まれ	7/16(金)	午後1時～1時15分
離乳食相談	平成15年11月～平成16年2月生まれ	7/13(水)	午前9時45分～10時
10カ月児健診	平成15年10月～11月生まれ	8/9(月)	午後1時～1時15分
3歳児健診	平成13年1月～3月生まれ	7/12(月)	午後1時～1時15分

場所は保健センター

水道 業者修理当番

月日	業者名	電話番号
7月10日～11日	花塚熱学工業有	☎2334
	桜井設備工業株	☎4778
	鹿島水工株	☎4110
17日～18日	株コノヤ	☎4711
	有限藤水建設	☎3492
	田中液化ガス株	☎2471
19日	山内工業株	☎2826
	株セントラル建設	☎3380
	株公水設備	☎2824
24日～25日	株加藤設備工業	☎3454
	有限オオタ設備	☎2677
	有限サンリット工業	☎2346
31日～8月1日	株大場設備	☎6111
	株公水設備	☎2824
	有限サンリット工業	☎2346
8月7日～8日	株セントラル建設	☎3380
	花塚熱学工業有	☎2334
	鹿島水工株	☎4110

平日の修理は指定工事業者にお申し込みください。

夏の交通事故防止県民総ぐるみ運動

スローガン 『教訓は あの日どっきり あの日ヒヤリ』

期間	7月16日(金)～25日(日)までの10日間
重点	1 飲酒運転、速度超過など悪質・危険な運転と過労運転の追放 2 子供と高齢者の交通事故防止 3 シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底

史跡案内ボランティア養成講座開催

町史跡保存連絡協議会で、今年度より年3回、町内の史跡・文化財について正しい知識を持ち、広く町内外の皆さまにご案内できる人材を育成するため、史跡案内ボランティア養成講座を開催します。

▼日時 7月25日(日)
午前9時～午後3時

▼場所 町図書館視聴覚室

▼講師 福島県史学会会員 目黒美津英氏

新地町郷土史研究会副会長

▼内容 新地町内の史跡 全体を

見通してみよう

・午前 町内の文化財巡り
・午後 学習会

▼申込方法 7月16日(金)までに、町史跡保存連絡協議会事務局(新地町教育委員会内)にお申し込みください。

●問い合わせ 教育委員会 ☎4477

自衛官募集

自衛隊では、次のとおり自衛官を募集します。

▼募集種目・資格
《航空学生》
18歳以上21歳未満の方
《一般曹候補生》
18歳以上24歳未満の方

曹候補士・2等陸海空士

18歳以上27歳未満の方

▼受付期間 8月2日(月)～9月8日(水)

●申し込み・問い合わせ 自衛隊福島地方連絡部原町募集事務所 ☎4712

教育振興基金へ

●教育振興基金へ
・故目黒敏夫さんの遺志として目黒ひで子さん(小川)より5万円
●社会福祉協議会へ
・故林節さんの遺志として林秀一さん(上真弓)より10万円/故寺島林治朗さんの遺志として寺島琢彦さん(駒ヶ嶺町)より10万円

新地ホームへ

●寄付
・寺島海一さん(小川)より20万円/森市雄さん(菅谷)より生つき5kg/小賀坂イソ子さん(釣師)よりタオル120枚/斎藤ふみ子さん(新地町)より清拭布1箱/大堀美知子さん(岡)荒とも子さん(今神)よりトマト7箱/コトルしおさんよりバナナ1箱

●慰問・ボランティア
・特養ボランティア36回72人
・JAすずらん3回12人/レマンの会1回3人/漁協女性部1回3人/町社協ボランティア1回2人/新地高校生3回49人/小川やよい会1回13人/あふくま信用金庫1回8人/高澤梨乃1回

「はやま湖」森と湖まつり

真野ダムに親しむ運営委員会、真野ダム管理事務所では「森と湖に親しむ旬間」に伴い次の日程でイベントを開催します。お誘い合わせのうえ、来場ください。

▼日時 7月24日(土)・25日(日)
午前10時～午後3時

▼場所 真野ダム周辺

▼内容 貯水池巡視体験、ジャンケン大会、コンサート、ポニー牧場、食べ物広場など。

●問い合わせ 真野ダム管理事務所 ☎41065

児童手当の支給対象が小学校3年生までに拡大

4月1日から、児童手当制度が拡充され、支給対象が小学校就学前から小学校3学年終了前までに拡大されました。

・小学1年生の保護者の方
請求手続きの必要はありませんが、6月以降も継続して児童手当等を受けるには、6月上旬に送付した現況届の提出が必要になります。

・小学3年生の保護者の方
小学校を通して配付した申請書類を、7月16日(金)まで健康福祉課に提出してください。

公務員の方は、勤務先が申請先となりますので勤務先で申請方法を確認してください。

なお、9月30日(木)まで提出があったもの限り4月1日(または支給要件に該当した日)にさかのぼって支給されますのでご注意ください。

◇児童手当等を受給していない保護者の方
【提出書類】認定請求書
【添付書類】次のとおり
・平成15年1月1日に新地町に住所がなかった方は、前住所での平成15年分所得証明書を添付。
・平成16年1月1日に新地町に住所がなかった方は、前住所での平成15年分所得証明書を添付。
・平成15年1月1日以前から町内に住所を有している方は、所得証明書は添付不要。
別居監護申立書
請求者が監護している支給要件児童と別居している場合は、添付が必要となりますので申請の際申し出てください。

第8回 少年の主張大会開催

青少年健全育成町民会議で

◇児童手当等を受給されている保護者の方
【提出書類】額改定請求書
【添付書類】別居監護申立書
請求者が監護している支給要件児童と別居している場合は、添付が必要となりますので申請の際申し出てください。

●問い合わせ 健康福祉課 ☎2931

「はやま湖」森と湖まつり

真野ダムに親しむ運営委員会、真野ダム管理事務所では「森と湖に親しむ旬間」に伴い次の日程でイベントを開催します。お誘い合わせのうえ、来場ください。

▼日時 7月24日(土)・25日(日)
午前10時～午後3時

▼場所 真野ダム周辺

▼内容 貯水池巡視体験、ジャンケン大会、コンサート、ポニー牧場、食べ物広場など。

●問い合わせ 真野ダム管理事務所 ☎41065

「はやま湖」森と湖まつり

真野ダムに親しむ運営委員会、真野ダム管理事務所では「森と湖に親しむ旬間」に伴い次の日程でイベントを開催します。お誘い合わせのうえ、来場ください。

▼日時 7月24日(土)・25日(日)
午前10時～午後3時

▼場所 真野ダム周辺

▼内容 貯水池巡視体験、ジャンケン大会、コンサート、ポニー牧場、食べ物広場など。

●問い合わせ 真野ダム管理事務所 ☎41065

暮らしの情報

Information

ふれあい創造のまち SHINCHI MACHI

新地町

〒979-2792 福島県相馬郡新地町谷地小屋字榎掛田30番地
TEL 0244-62-2111(代表)
FAX 0244-62-3194

E-mail info@shinchi-town.jp
http://www.shinchi-town.jp

公民館・勤労青少年ホーム

7月	12日(月)	14日(水)	15日(木)	17日(土)	18日(日)	21日(水)	22日(木)	23日(金)	24日(土)	26日(月)	27日(火)	8月	1日(日)	2日(月)	3日(火)	4日(水)	5日(木)	7日(土)	9日(月)		
民謡教室	マジック教室	料理教室	トールペイント教室	昔語り教室	自然体験ハイキング	たんぽぽひろば	民謡教室	夏休み子どもチャレンジスクール	川柳教室	少年の主張大会	健康レクリエーション体操教室(自主)	夏休み子どもチャレンジスクール	フラダンス教室(自主)	遊海しんちビーチバレーボール会	3B体操教室	押し花体験教室	わんぱく広場	たんぽぽひろば	夏休み子どもチャレンジスクール	陶芸教室	民謡教室(自主)
(午後 1:30 駒ヶ嶺公民館)	(午後 7:00 勤労青少年ホーム)	(午後 7:00 新地公民館)	(午前 9:30 勤労青少年ホーム)	(午後 1:30 新地公民館)	(午前 9:00 新地小学校)	(午前 6:30 新地公民館)	(午前 9:30 保健センター)	(午前 9:30 新地公民館)	(午前 9:30 新地公民館)	(午前 9:30 新地公民館)	(午後 1:30 駒ヶ嶺公民館)	(午前 9:30 勤労青少年ホーム)	(午後 1:30 新地公民館)	(午前 9:00 釣師海水浴場)	(午後 1:30 勤労青少年ホーム)	(午前 9:30 新地公民館)	(午前 10:00 新地小学校)	(午前 9:00 仙台管区気象台)	(午前 9:30 保健センター)	(午前 9:30 駒ヶ嶺公民館)	(午後 1:30 駒ヶ嶺公民館)



新地町合併50周年記念

遊海しんち'04

7/31(土) 8/1(日)

会場 釣師浜海水浴場周辺 主催 遊海しんち'04実行委員会

イベント案内 (予定)

- 31日(土)**
- 9:00~15:00 ビーチサッカー
 - 15:00~終日 ふるさと産品・特産品販売
 - 19:30~20:30 花火大会
- 1日(日)**
- 9:00~9:45 オープニングセレモニー
 - 9:00~15:30 ふるさと産品・特産品販売
 - 9:00~14:00 ビーチバレーボール大会
 - 9:45~10:45 漁船パレード
 - 10:00~15:00 ビーチサッカー
 - 11:00~ カラオケ大会
 - 13:00~ 大抽選会
 - 15:00~15:30 ホッキ狩り

カラオケ大会参加者募集

あなたの歌、踊りで遊海しんちを盛り上げてみませんか?
▶申込期限 7月27日(水)
●申し込み・問い合わせ 企画振興課(☎2112)

ビーチバレーボール大会参加者募集

▶日時 8月1日(日) 午前9時~午後2時
▶場所 釣師浜海水浴場北
▶チーム構成 1チーム3名構成(中学生以上で、女性が1名以上参加のこと。1チームの登録選手は、代表者を含めて4名まで。)
▶部門 一般の部(18チーム)
飛び入りの部(8チーム)
▶申込方法
【一般の部】所定の用紙にて7月23日(金)までに新地公民館に申し込みください。
【飛び入りの部】当日午前9時から受け付けます。
●問い合わせ 新地公民館(☎2085)

協賛者・参加者大募集!

- 花火協賛
一口1万円から受け付けます。「結婚しました」「初孫が生まれた」「結婚10周年記念」など、いろいろな記念・思い出にあなたの花火をあげてみませんか。申し込まれた方は当日、会場放送でご紹介します。
- ▶花火の種類
・3号早打ち - 4万円 ・4号早打ち - 5万円 ・スターメイン、しゃく玉 - 10万円
- ▶申込期限 7月28日(水) 花火に限らず「遊海しんち」への協賛は、随時受け付けております。
- 申し込み・問い合わせ 役場企画振興課(☎2112)

= 7月15日 =

海開き

今年の釣師浜海水浴場の海開きは7月15日(木)です。(8月16日(月)まで)釣師の海水浴場は遠浅の砂浜が続くきれいな海水浴場として人気が高く、家族連れを中心に県内外から多くの海水浴客が訪れています。今年の夏は、新地の海でお楽しみください。

☆ごみの持ち帰りにご協力を!!☆

せっかくのきれいな砂浜でごみが落ちていたら、気分が悪いですね。期間中は、町でも毎日清掃しますが皆さまのちょっとした心がけできれいな海が保たれます。ごみの持ち帰りにご協力ください。

●問い合わせ 役場企画振興課(☎2112)

伝言板

☆広報にあなたの写真が載っていたら差し上げます。
企画振興課(☎2112)

わが家の自慢料理③

『貝たくさんギョウザ』

堀内光子さん(小川)

- 一人分の栄養量 エネルギー 199kcal
- 材料(10人分)
・豚ひき肉 360g ・キャベツ 125g
・人参 40g ・ニラ 20g ・干し椎茸 45g
・にんにく 15g ・塩・こしょう 少々
・小麦粉 45g ・ギョウザの皮 小判50枚
・サラダ油 適量 ・水 30cc

●作り方
干し椎茸は戻しておき、みじん切りにする。にんにくはすっておく。

キャベツ、人参、ニラはみじん切りにする。
、豚ひき肉を混ぜ合わせ、つなぎに小麦粉を加え、よくこねる。

の具を餃子の皮で包む。

フライパンに油をひき、を並べ、ふたをして、弱火で焼く。片面が焼けたら、裏返して水を入れ、蒸し焼きにする。蒸し上がるまで、ふたをする。

●出品者からのコメント

手作りギョウザはうま味があつておいしいです。フライパンで焼いた方が香ばしいです。



みんなのページ

YAHHO! トム

(和訳編)



みなさん、こんにちは。
もう夏が来たなんて信じられませんか。約一年前、私が初めて新地に来た時の事を毎日思い出しています。田んぼの稲も伸び、夜はカエルが合唱、そしてなんととっても暑い!この一年は私にとって興味深いもので、たくさん日本について学びました。(でも、まだまだ勉強しなければなりませんね。)去年私がここに来たときの事が思い出されます。全てのことに圧倒されました。なぜなら、「はじめまして」と言うシンプルな言葉しか知らなかったのです。だから、買い物のような簡単な事でさえ私にとってはとても難しい事だったのです。でも、まだ私の日本語は……。今は食品などをかうときはそんなに迷いません。去年はヒドイものでした。今では、「納豆」や「梅干し」を知り好んで食べるようになりました。

先月、私はとても忙しかったのです。三回も東京に行きました。一度目は、仕事で日本に来た叔父を訪ねて、次は母と、そして先週は何人かの友達と富士山に登りに行き、それから私の仕事上の再契約の為にやってきました。私達は富士山の頂上まで登りたかったのですが、五合目に着いたら『危ない、危ない』と言われたのです。天気は本当に良かったのですが、本格的なハイキングシーズンまで二週間早かったのです。だから頂上まで登ることはあきらめました。その代わり、2~3時間くらい歩き回りました。それから、午後は富士急ハイランドに行きました。とても楽しかったです。特筆すべきは、「フジヤマ」と言うジェットコースターに乗った時の一番高いところから見た景色でした。とても天気が良かったですね。でも富士山に登るときは知りませんでした。今年か来年もう一度行ってみたいです。

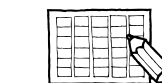
夏休みに私は、友達や家族に会いに実家に帰ります。楽しみです。長い間たくさんの人に会ってません。サンフランシスコやロサンゼルスはもちろんの事、夕湖(サクラメントから二時間くらい)にキャンプやハイキングに友達と行きたいです。私が日本に帰ってくる頃には「セミ」が待っているんでしょうね。去年のちょうど今頃は「うるさかった」ですもんね。

これが私の近況です。また来月、町の至るところで会いましょう!!
和訳: 尚英中学校 古橋秀輝

町の文芸

野ぶどう俳句会

音もなく降る五月雨や人恋し
小泉 房子
郭公の啼いて通過や一ゲート
小泉 淑
呼びかけの民話の集い朝ぐもり
小野とめ代
畔道を歩く幸せ青田風
野地せい子
筈と勝負しながら掘りまくる
加藤 白穂
霧深き朝見頃なる花菖蒲
齋藤とも子
あの事も此の事もせず夏迎ふ
佐藤 芳子
花桐の散りて野草に座りけり
齋藤 清子
六月のこんなに青き空惜しむ
佐藤のぶお
あざやかに樹形をしめし葉の花
水戸千佳子
新緑の緑の重し小糠雨
石田 渭城
笛太鼓すすみ神楽の耳覚める
代光 富峰



町長日記

加藤憲郎

ポンプ操法大会

(6月13日)

今年8月8日(日)、相馬地方ポンプ操法競技大会が、新地町総合公園を会場に実施される。
その前哨戦となる当町の競技大会が緑の風香るJAの低溫倉庫前の広場で行われた。
4月から各分団、各班ごとに早朝、あるいは夜間にと、幹部団員の指導のもと訓練に訓練を積み重ねた成果を披露した。ポンプ車、小型ポンプ操法共に見事な操作内容だった。
今年には特に先輩団員だけでなく、奥さんや子供たちの応援姿が見られ、競技者も一段と気合いが入った様子。
優勝した第3分団の福田班に木崎班のみなさんおめでとう。次の相馬地方大会では県大会目指してがんばって!町民のみなさんも当日、総合公園に応援に来てください。



▲浜名湖花博での集合写真



▲三保の松原での集合写真

第15回町民号 浜名湖花博の旅

第15回新地町民号は6月20日から22日までの3泊3日で行われました。町民88名が参加し、静岡県浜名湖花博や三保の松原などを楽しんできました。

人の動き

(住民基本台帳調べ)

6月1日現在()は前月比
●人口/8,917人 (± 0人)
男/4,346人 (- 2人)
女/4,571人 (+ 2人)
●世帯数/2,541世帯 (+4世帯)

今月の納税

● 固定資産税 第2期分

こちら編集室

■6月20日から22日にかけて「第15回新地町民号」を実施しました。今回は浜名湖花博を中心とした駿河路の旅で、気候温暖、風光明媚な「静岡」を満喫する予定でした。■ところが、メインとなる花博見学当日の21日は台風6号の接近で静岡地方は大荒れの天気となり、入場後1時間あまりで暴風雨に巻き込まれ56%の広大な会場の一部しか見学できず、参加者の皆さんも残念だったと思います。■しかしながら、翌日は台風一過で、まさしく日本晴れとなり日本のシンボル「静岡のシンボルである「富士山」が宿からも三保の松原からもはっきりと姿を現し、私たちの心を和ませてくれました。■予定外の台風上陸により花、花、花の町民号とはなりませんでしたが、参加者の皆さんには懇親会でカラオケや踊りにと大いに盛り上げて頂き、心に残る町民号となりました。参加者の皆さんお疲れさまでした。(晴)

消 息

(平成16年5月21日~平成16年6月20日届出)

お誕生おめでとう

(子供)	(親)	(地区)
莉緒	高野直樹・悦子	今神
愛花	小野典重・みゆき	釣師
優嬉	寺島勝宏・三智子	藤崎
心	小野智英・泰子	今神
脩	管野史朗・裕子	小川
快	管野史朗・裕子	小川

ご冥福をお祈りします

(死亡者)	(年齢)	(地区)
目黒 敏子	90歳	中島
荒川 修司	70歳	中島
山口 久夫	85歳	藤崎
草野 一雄	79歳	杉目
寺島林治朗	90歳	駒ヶ嶺町
目黒 敏夫	61歳	小川
荒 正志	73歳	明地

この欄に掲載を希望しない方は、届出のときに申し出てください。

